Neerlegging-Dépôt: 08/12/2022
Regist.-Enregistr.: 22/12/2022
N°: 177335/CO/120

PARITAIR COMITE VOOR DE TEXTIELNIJVERHEID	COMMISSION PARITAIRE DE L'INDUSTRIE TEXTILE
COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 9 NOVEMBER 2022 TOT WIJZIGING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMST VAN 13 DECEMBER 1974 HOUDENDE ORDENING VAN DE COLLECTIEVE ARBEIDSOVEREENKOMSTEN WAARBIJ DE LONEN IN DE TEXTIELNIJVERHEID EN HET BREIWERK AAN DE EVOLUTIE VAN HET INDEXCIJFER DER CONSUMPTIEPRIJZEN WORDEN GEKOPPELD	**CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 9 NOVEMBRE 2022 MODIFIANT LA CONVENTION COLLECTIVE DE TRAVAIL DU 13 DÉCEMBRE 1974 COORDONNANT LES CONVENTIONS COLLECTIVES DE TRAVAIL LIANT LES SALAIRES DANS L'INDUSTRIE TEXTILE ET DE LA BONNETERIE A L'EVOLUTION DE L'INDICE DES PRIX A LA CONSOMMATION**
CAO van 13 december 1974: datum registratie onbekend; registratienummer 3113/CO/120	CCT du 13 décembre 1974 : date d'enregistrement inconnue; numéro d'enregistrement 3113/C0/120
Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 1974 houdende ordening van de collectieve arbeidsovereenkomsten waarbij de lonen in de textielnijverheid en het breiwerk aan de evolutie van het indexcijfer der consumptieprijzen worden gekoppeld; Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 110 gesloten in de Nationale Arbeidsraad op 12 februari 2014, betreffende de techniek voor de omrekening van het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2004 = 100) naar het "gezondheidsindexcijfer" (basis 2013 = 100) in de collectieve arbeidsovereenkomsten,	Vue la convention collective de travail du 13 décembre 1974 coordonnant les conventions collectives de travail liant les salaires dans l'industrie textile et de la bonneterie à l'évolution de l'indice des prix à la consommation; Vue la convention collective de travail n° 110 conclue au sein du Conseil National du Travail le 12 février 2014 relative à la technique de conversion de l' « indice santé » (base 2004 = 100) à l'« indice santé » (base 2013 = 100) dans les conventions collectives de travail,
WORDT TUSSEN **Algemeen Christelijk Vakverbond** **Algemene Centrale ABVV** **Algemene Centrale der Liberale Vakbonden van België,** **enerzijds,** **EN** **FEDUSTRIA, de federatie van de textiel-, hout- en meubelindustrie,** **anderzijds** **HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:**	**IL EST CONVENU ENTRE** **Confédération des Syndicats Chrétiens** **Centrale Générale FGTB** **Centrale Générale des Syndicats Libéraux de Belgique** **d'une part,** **ET** **FEDUSTRIA, la fédération de l'industrie du textile, du bois et de l'ameublement,** **d'autre part,** **CE QUI SUIT:**

Artikel 1 §1 Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op alle werkgevers die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de textielnijverheid (PC 120) en op de arbeiders die ze tewerkstellen, met uitzondering van de ondernemingen en de erin tewerkgestelde arbeiders die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (PSC 120.01) en het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in zakken in jute of in vervangingsmaterialen (PSC 120.03). §2 Met "arbeiders" worden de mannelijke en vrouwelijke arbeiders bedoeld.	**Article 1** §1 La présente convention collective de travail s'applique à tous les employeurs relevant de la compétence de la Commission Paritaire de l'industrie textile (CP 120) et aux ouvriers qu'ils occupent, à l'exception des entreprises et des ouvriers qu'elles occupent ressortissant à la Sous-Commission Paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers (SCP 120.01) et à la Sous-Commission Paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement (SCP 120.03). §2 On entend par «ouvriers» les ouvriers et les ouvrières.
Art. 2 In artikel 3 van de voornoemde collectieve arbeidsovereenkomst van 13 december 1974 worden na de vermelde indexschijven, vastgesteld door de collectieve arbeidsovereenkomst van 25 maart 2014, volgende schijven toegevoegd: 122,764 – 125,218 125,219 – 127,722 127,723 – 130,276 130,277 – 132,881 132,882 – 135,538 135,539 – 138,248 138,249 – 141,012 141,013 – 143,832 143,833 – 146,708 146,709 – 149,642	**Art. 2** A l'article 3 de la convention collective de travail du 13 décembre 1974 précitée, les tranches suivantes sont ajoutées après les tranches d'index mentionnées, établies par la convention collective du travail du 25 mars 2014: 122,764 – 125,218 125,219 – 127,722 127,723 – 130,276 130,277 – 132,881 132,882 – 135,538 135,539 – 138,248 138,249 – 141,012 141,013 – 143,832 143,833 – 146,708 146,709 – 149,642
Art. 3 De ondertekenende partijen vragen dat deze collectieve arbeidsovereenkomst algemeen verbindend zou verklaard worden per koninklijk besluit.	**Art. 3** Les parties signataires demandent que la présente convention collective de travail soit rendue obligatoire par arrêté royal.
Art. 4 Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 9 november 2022. Zij wordt gesloten voor onbepaalde tijd en kan opgezegd worden door elk van de ondertekenende partijen mits inachtneming van een opzeggingstermijn van drie maanden betekend	**Art. 4** La présente convention collective de travail entre en vigueur le 9 novembre 2022. Elle est conclue pour une durée indéterminée et peut être résiliée par chacune des parties moyennant respect d'un délai de préavis de trois mois notifiés par courrier recommandé au

per aangetekend schrijven aan de voorzitter van het paritair comité en aan de ondertekenende partijen.	président de la commission paritaire et aux parties signataires.
Art. 5 Overeenkomstig artikel 14/1 van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités worden, voor wat betreft de ondertekening van deze collectieve arbeidsovereenkomst, de handtekeningen van de personen die deze aangaan namens de werknemersorganisaties enerzijds en namens de werkgeversorganisaties anderzijds, vervangen door de, door de voorzitter en de secretaris ondertekende en door de leden goedgekeurde , notulen van de vergadering.	**Art. 5** Conformément à l'article 14/1 de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, en ce qui concerne la signature de la présente convention collective de travail, les signatures des personnes qui y souscrivent au nom des organisations des travailleurs d'une part et au nom des organisations des employeurs d'autre part sont remplacées par les procès-verbaux de la réunion signés par le président et le secrétaire et approuvés par les membres.